

Índice geral

- 11 *Prefácio*
- 17 A. H. de Oliveira Marques
 Os Germanos em Portugal (séculos V-XII): revisão do problema
- 29 Marília dos Santos Lopes
 Os Descobrimentos Portugueses e a Alemanha
- 61 Jürgen Pohle
 As relações luso-alemãs no reinado de D. Manuel I (1495-1521)
- 75 João José Alves Dias
 A colónia alemã de Lisboa face à Inquisição: um olhar sobre o século XVI
- 83 Ana Maria Pinhão Ramalheira
 A turquização da grande batalha africana de Alcácer Quibir na literatura volante alemã do século XVI
- 113 Erwin Koller
 A propósito de mais um manuscrito do texto Der Portugalesische Krieg [A Guerra Portuguesa]
- 147 Marion Ehrhardt
 D. Duarte de Bragança (1605-1649): um príncipe português na Guerra dos Trinta Anos na Alemanha
- 159 Maria Manuela Gouveia Delille
 «Cordeiro inocente» ou «Vénus incasta»: duas representações femininas antinómicas nos inícios da recepção literária alemã do tema de Inês de Castro
- 187 Alexandra Pinho
 Utilidade e deleite em duas descrições alemãs do Estado Português no início do século XVIII

- 203 Peter Hanenberg
Encontros luso-alemães nos Mares da Índia. Sobre o romance Die Insel Felsenburg [A Ilha de Felsenburg] de Johann Gottfried Schnabel
- 211 Thorsten Unger
Dupla reviravolta da fortuna, exemplo de catarse e antropodiceia: a função do Terramoto no drama de Lieberkühn Die Lissabonner [Os Lisboetas]
- 233 Manuela Ribeiro Sanches
Tempos e cores da Humanidade. Os arquipélagos de Cabo Verde e dos Açores em Viagem à volta do Mundo de Georg Forster
- 257 Fernando Clara
O valor da palavra. Polémicas e controvérsias na literatura de viagens alemã sobre Portugal (1799-1805)
- 279 Hermann Krapoth
A literatura portuguesa no âmbito dos Estudos das Línguas e Literaturas Românicas na Universidade de Göttingen no século XVIII e no início do século XIX
- 311 Dietrich Briesemeister
O conhecimento da cultura e da literatura portuguesas na Alemanha do século XVIII: uma sinopse
- 331 Zusammenfassungen
- 341 Sobre os autores